



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version / Date Creation: 1.0 / Décembre 2021

Page 1 sur 14

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N° 021 /23/AOIO/SDCC/CIPM DU

03 MARS 2023 POUR LA FOURNITURE DE SIX (06) LOTS DE PIECES ELECTRIQUES POUR L'HUILERIE
DE GAROUA

1) Objet de l'appel d'offres

Le Directeur Général de la SODECOTON lance un Appel d'Offres International Ouvert pour la fourniture de six (06) lots de pièces électriques pour l'huilerie de Garoua.

2) Consistance de la fourniture

Les prestations objet du présent appel d'offres consistent en la fourniture de six (06) lots de pièces électriques pour l'huilerie de Garoua.

3) Délai de livraison

Les fournitures objet du présent appel d'offres devront être livrées en position rendu magasin transit SODECOTON à Garoua II dans un délai de **60** jours, pour chacun des lots, à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

4) Allotissement

Le présent Appel d'Offres est lancé en six (06) lots, répartis comme suit :

Lot N° 1 : Fourniture d'un lot de matériels d'éclairage ;

Lot N° 2 : Fourniture d'un lot de pièces pour TGBT ;

Lot N° 3 : Fourniture d'un lot de pièces électriques pour entretien usine ;

Lot N° 4 : Fourniture d'un lot de pièces électriques pour entretien usine ;

Lot N° 5 : Fourniture d'un lot de bouteilles de fréon pour entretien usine ;

Lot N° 6 : Fourniture d'un lot de variateurs de vitesse.

5) Coûts prévisionnels

Les coûts prévisionnels toutes taxes comprises des fournitures envisagées ont été évalués à l'issue des études préalables à **20 000 000 FCFA** pour le lot 1, **36 000 000 FCFA** pour le lot 2, **8 000 000 FCFA** pour le lot 3, **18 000 000 FCFA** pour le lot 4, à **2 000 000 FCFA** pour le lot 5 et à **20 000 000 FCFA** pour le lot 6.

6) Participation

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises ayant une parfaite connaissance en la matière. Les groupements d'entreprises devront disposer d'un accord de groupement constaté par un acte notarié dûment enregistré et référé au présent DAO.

7) Financement

Le financement de ces prestations est assuré par le budget de la SODECOTON de l'Exercice 2023.

8) Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax : 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03, dès publication du présent avis.

 Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0) 1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement
Référence : DAMP-EN-P07-08
Version /Date Crédation: 1.0 / Décembre 2021
Page 2 sur 14

9) Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax : 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **100 000 FCFA** payable sur le compte n° **97568660001-28** ouvert auprès des 12 agences BICEC ci-après au nom de " **Compte Spécial CAS ARMP** ". Il s'agit des agences de : Yaoundé Agence Centrale, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, et Bertoua.

Le soumissionnaire devra s'y rendre muni d'une copie ou photocopie de l'avis d'appel d'offres.

Lors du retrait du dossier, le soumissionnaire devra remettre une copie de son reçu de versement portant bien le nom de l'entreprise, le nom du Maître d'Ouvrage et le numéro de l'appel d'offres.

10) Remise des offres

Les soumissions présentées sous forme reliée, rédigées en Français ou en Anglais, établies en **six (06)** exemplaires dont **un (01)** original et **SIX (06)** copies, marqués comme tels devront parvenir **au plus tard le 13/04/2023 à 12 heures** au Secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua. Les plis renfermant les soumissions seront contenus dans une enveloppe extérieure anonyme portant la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N° 021/23/AOIO/SDCC/CIPM DU
10 3 MARS 2023 POUR LA FOURNITURE DE SIX (06) LOTS DE PIECES ELECTRIQUES POUR L'HUILERIE
DE GAROUA**

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

11) Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission, établie par une banque de premier ordre ou un organisme financier agréés par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant égal à **400 000 FCFA** pour le lot 1, à **720 000 FCFA** pour le lot 2, à **160 000 FCFA** pour le lot 3, à **360 000 FCFA** pour le lot 4 à **40 000 FCFA** pour le lot 5 et à **400 000 FCFA** pour le lot 6, et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

12) Recevabilité des offres

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, sauf celles dont l'émission se fait en ligne, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Les banques étrangères qui délivreront des cautions de soumission dans le cadre de cet appel d'offres, devront avoir des correspondants dans le réseau des banques locales de premier ordre. Les banques locales formellement indiquées par les banques étrangères devront fournir un document signé établissant leur relation avec lesdites banques

L'absence de la caution de soumission entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000 F CFA
Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm
Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél. & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03
Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-08**

Version /Date Crédation: 1.0 / Décembre 2021

Page 3 sur 14

13) Ouverture des plis

L'ouverture des plis sera effectuée en une seule phase par la Commission Interne de Passation des Marchés de la SODECOTON dans sa salle de réunion à la Direction Générale de la Société à Garoua le **13/04/2023 à partir de 13 heures.**

Seuls les soumissionnaires qui le désirent peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.

Un seul représentant par soumissionnaire sera admis en salle.

14) Critères d'évaluation

Pour la comparaison définitive des offres, les critères ci-après seront pris en compte :

14. 1 Critères éliminatoires :

Il s'agit notamment :

1. Absence de la caution de soumission ;
2. Absence ou non-conformité d'une autre pièce administrative non complétée ou régularisée dans un délai de quarante-huit (48) heures ;
3. Fausses déclarations ;
4. Présence de documents falsifiés ou de faux documents dans le dossier ;
5. Non-conformité de l'ensemble des spécifications techniques de la fourniture ci-après décrites;

Lot N° 1 : Fourniture d'un lot de matériels d'éclairage ;

N°	Désignation
1.	Câble rigide U 1000 R02V 3x1.5 mm ²
2.	Câble rigide U 1000 R02V 4x10 mm ²
3.	Projecteur LED ; model : LPFL200A ; voltage : 230 V ; fréquence : 50Hz ;
4.	tube fluorescent 1.20 m.
5.	tube fluorescent 1.50 m 65w instantané.
6.	Ballast pour lampe allumage starter 220v ;40 w.
7.	Ballast pour lampe allumage starter 220v ;65 w.
8.	réglette bloc mono ; 1.20v ; 40 w ; 220v phillips/OSRAM.
9.	réglette bloc mono ; 65w ; 65 w ; 1.50 m phillips.
10.	starter 20-65 W.
11.	Câble rigide U1000 R02V 3 X 2.5 mm ²
12.	Barrette NYLBLOC de 10 mm ²
13.	Lampadaire polygonal galvanisé à chaud 14m ;forme orthogonale conique; support et bras double avec joint coulissant
14.	Barrette NYLBLOC de 16 mm ²
15.	panneau LED 60 cm x 60 cm blanc neutre
16.	panneau lumineux LED 120 X 30 36 W norme européenne
17.	spot lumineux LED 18 W NORME EUROPEENNE
18.	ballast pour panneaux lumineux LED 130 X 30
19.	ballast pour panneaux lumineux LED blanc neutre 60 X 60
20.	Câble rigide U1000 R02V 3 X 2.5 mm ²

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M05740000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0) 1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version /Date Crédation: 1.0 / Décembre 2021

Page 4 sur 14

Lot N° 2 : Fourniture d'un lot de pièces pour TGBT ;

N°	Désignation complète
1	Condensateur BT type SAH 50 KVAR 400 V
2	Condensateur triphasé 40 KVAR 400 V
3	Régulateur var métrique ; marque varlogic NR 6 ; marque : SCHNEIDER.
4	Transformateur de tension 63 VA ; 380/220 V ; mono
5	Transformateur 220-380 / 115-230 V ; 1000 VA.
6	contacteur 40KVAR; 220V; 50HZ; Réf : MC1DTK12M5
7	contacteur LC1 DTK 50KVAR; 220V
8	Contrôleur d'isolement VIGIL HO Xm200; 220-240 VCA
9	Limiteur de surtension CARDREW 440V; Réf : 50171
10	Limiteur de surtension CARDREW C4 40V; Réf 50170
11	Régulateur varmétrique ; 6 GRADINS 400V Réf : DCRE7
12	Disjoncteur tripolaire NS250A
13	Inverseur de source à com manuelle 3x400; NS400
14	Inverseur de source à com manuelle 3x630; NS630
15	Disjoncteur NS100H; 4x63A; Déclencheur TMD; Réf : 29692
16	Disjoncteur NS160H; 4x160A; Déclencheur TMD; Réf : 30670
17	Disjoncteur NS100H; 4x100A; Déclencheur TMD; Réf : 29670
18	Transformateur d'intensité 250/5
19	Transformateur d'intensité 500/5
20	Transformateur B1000/5
21	Transformateur de sécurité 160VA; 400V/220V - 50HZ
22	Compteur d'énergie active (KW/H) 4 fils 400/5A-400V; TC5A Marque : ENERDIS
23	Compteur Horaire CH48; 220/380V; SHLUMBERGER
24	Gant isolant "Electricien" EP.26/10E (Tension 26500 volts); classe 3; taille 10
25	Coffret mural (pour Gant "Electricien")
26	Perche isolante de sauvetage (Livrée avec support muraux tension 45 KV; long 1,65 m).
27	Tabouret isolant monobloc (Plateau 50x50 cm; Hauteur 22 cm; Tension d'utilisation 24KV).
28	Détecteur de tension série CL10 - 30KV Fixe
29	Masque cagoule écran verre relevable + serre tête

Lot N° 3 : Fourniture d'un lot de pièces électriques pour entretien usine ;

N°	Désignation
1	prise 2P+T 20A prismatic à encastrer réf.96072
2	prise mâle 2P+T 10/16A blanc réf 50215
3	prise femelle 2P+T
4	plaque a borne pour moteur unilec 90/112
5	Plaque à bornes pour moteur unilec 132/160
6	Plaque à bornes pour moteur unilec 225
7	Barrette NYLBLOC de 16 mm ²
8	Barrette NYLBLOC de 25 mm ²
9	Charbon à balais paire Réf :160701410 3000 P pour meuleuse (bosch)

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0) 1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version /Date Crédation: 1.0 / Décembre 2021

Page 5 sur 14

10	sectionneur tripolaire 125A DK1GB2310
11	Boite à 1 bouton coup de point XALK178E (télémécanique)
12	interrupteur à levier galet XCK M121
13	Commutateur 2 positions Réf : XB4BD2 ZBE101
14	Bouton tournant à manette 2 Positions Réf : XB212125
15	Sectionneur tétra polaire DK1FM 22x58 1N+3P+1F
16	Relais OMRON Type : MY 2N-J 24VDC Réf : 2690C
17	Cosse 70-115-12
18	avertisseur GP 112 antidéflagrant ; EExd II b T6 ; T° 85°C ; IP 65 ; TECHNOR ; Atex II 2 GD ; n°12/123734-01 ; INERIS 03 ATEX 0144 ; 220V ; 50 Hz.
19	sonnerie de 220 V /50 Hz encastrable
20	klaxon 220 V/50 Hz ; JERICHO étanche
21	relais thermique 13/18 A LR1 D16321
22	coupé circuit 2 pôles 10x38
23	Transformateur de tension 220/24 63 VA
24	Bouton d'arrêt d'urgence Réf : 24681
25	transformateur de tension 63 VA ; 380/220 V ; mono
26	transformateur 220-380 / 115-230 V ; 1000 VA.

Lot N° 4 : Fourniture d'un lot de pièces électriques pour entretien usine ;

N°	Désignation complète
1	Sectionneur tripolaire 125A DK1GB2310
2	Boite à 1 bouton coup de point XALK174
3	Ventilateur à filtre RITTAL SK3153.1S 220V 50/60
4	Commutateur 2 positions Réf : XB4BD2 ZBE101
5	Contacteur LC1DTK 12 M5 220V 50Hz
6	Bouton d'arrêt d'urgence Réf : 24681
7	Transformateur de tension 220/24 63 VA
8	Bouton tournant à manette 2 Positions Réf : XB212125
9	Sectionneur tétra polaire DK1FM 22x58 1N+3P+1F
10	Charbon à balais paire Réf
11	Relais OMRON Type : MY 2N-J 24VDC Réf : 2690C
12	Cosse 70-115-12
13	avertisseur GP 112 antidéflagrant ; EExd II b T6 ; T° 85°C ; IP 65 ; TECHNOR ; Atex II 2 GD ; n°12/123734-01 ; INERIS 03 ATEX 0144 ; 220V ; 50 Hz.
14	sonnerie de 220 V /50 Hz encastrable
15	klaxon 220 V/50 Hz ; JERICHO étanche
16	klaxon FL3 4J-220V/240V ; 50 Hz ; AS4
17	sirène électromécanique 220V ; ref : 41539.
18	ALIMENTATION 100-240 VAC 24V DC-240W REF.TSXSUP1101
19	contact auxiliaire LADT4 bloc temporisé au travail
20	relais thermique 13/18 A LR1 D16321
21	coupé circuit 2 pôles 10x38

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-08**

Version /Date Crédation: 1.0 / **Décembre 2021**

Page 6 sur 14

22	Bloc contact temporisé travail 1-30 secondes SCHNEIDER
23	Contacteur tripolaire 450A LC1FK23M 220V
24	transformateur de tension 63 VA ; 380/220 V ; mono
25	transformateur 220-380 / 115-230 V ; 1000 VA.
26	Bouton tournant à manette 2 Positions Réf : XB212125
27	Sectionneur tripolaire 125A DK1GB2310
28	Boîte à 1 bouton coup de point XALK174

Lot N° 5 : Fourniture d'un lot de bouteilles de fréon pour entretien usine ;

N°	Désignation complète
1	bouteille fréon 22 en 13.5 kg
2	bouteille fréon 22 en 23 kg
3	bouteille fréon R134 en 13.5 kg
4	bouteille fréon 404 A
5	bouteille fréon R410 en 13,5kg
6	bouteille fréon R407 13,5kg

Lot N° 6 : Fourniture d'un lot de variateurs de vitesse ;

N°	Désignation complète
1	variateur de vitesse ATV32HU30N4 ; 3 kW ; 400V ; 50hz ; 3ph.
2	démarrage ALTISTART ; ATS48D62Q ; 30 kW ; 400V ; 50 Hz.
3	démarrage ALTISTART ; ATS48D75Q ; 37 kW ; 400V ; 50 Hz.
4	démarrage ALTISTART ; ATSc11N ; 55 kW ; 400V ; 50 Hz.
5	démarrage ALTISTART ; 210 A ; 400V ; 50 Hz.
6	VARIATEUR DE VITESSE ATV 320 U 40 N4
7	VARIATEUR DE VITESSE ATV 320 D11 N4
8	VARIATEUR DE VITESSE ATV 320 U30 N4
9	VARIATEUR DE VITESSE ATV 31HU22 N4

- 6 Non-validation d'au moins 70% des sous-critères ;
- 7 Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- 8 Absence des fiches techniques du fabricant ;
- 9 Absence de l'engagement du fabricant (Lettre d'engagement établie par le fabricant ou par un distributeur agréé **en original** (joindre la copie de la convention d'agrément du distributeur, le cas échéant) ;
- 10 Absence des preuves d'acceptation des conditions du marché (CCAP et CCTP paraphés à chaque page et signés à la dernière page).

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version /Date Crédation: 1.0/ Décembre 2021

Page 7 sur 14

14. 2 Critères essentiels

- La présentation de l'offreoui/non ;
- Capacité financièreoui/non ;
- Les références du soumissionnaireoui/non ;
- Planning de livraisonoui/non.

14.3. Evaluation des offres financières

Seules les offres financières des soumissionnaires ayant présenté des dossiers administratif et technique conformes aux prescriptions du dossier d'Appel d'Offres seront pris en compte pour la suite de l'analyse.

Et pour la comparaison des offres, il sera considéré les coûts toutes taxes comprises en position rendu Magasin transit SODECOTON à Garoua II.

15) Attribution

A l'issue de l'évaluation des offres, la commande sera attribuée, lot par lot, au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et financières requises et présentant l'offre évaluée la moins disante. **Un soumissionnaire peut être attributaire des six (06) lots.**

16) Durée et validité des offres

Il est précisé aux soumissionnaires qu'ils resteront engagés par leurs offres pendant une durée de cent vingt (120) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des soumissions.

17) Renseignements complémentaires

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON Tél. 222 27 10 80, Email : sodecoton@sodecoton.cm, à la Délégation SODECOTON de Yaoundé B.P. 304, Tél/Fax. 222 20 19 72 ou à la Délégation SODECOTON de Douala B.P. 1699, Tél. et Fax. 233 42 46 03.

03 MARS 2023
Garoua, le

LE DIRECTEUR GENERAL,

Henri Pierre MOURRAIN



Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Maître d'Ouvrage
- Président CIPM
- Affichage

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M05740000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0) 1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version / Date Crédation: 1.0 / Décembre 2021

Page 8 sur 14

OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER N° 021/23/OIIT/SDCC/ITB OF

10 3 MARS 2023 FOR THE SUPPLY OF SIX (06) BATCHES OF ELECTRICAL PARTS FOR THE GAROUA OIL
FACTORY

1) Subject of the invitation to tender

The General Manager of the SODECOTON launches an Open International Invitation to Tender for the realization of the operation indicated above.

2) Nature of services

The services to be provided for this invitation to tender consist to the supply of six (06) batches of electrical parts for the Garoua oil factory.

3) Deadline for deliveries

The services which form the subject of this invitation to tender will be delivered at Transit Storage of SODECOTON in Garoua II within 60 days, for each batch, from the date of notification to begin the services.

4) Allotment

This invitation to tender is launched in six (06) batches, subdivided as follows:

Batch N°1: Supply of a batch of lighting equipment;

Batch N°2: Supply of a batch of parts for TGBT;

Batch N°3: Supply of a batch of electrical parts for factory maintenance;

Batch N°4: Supply of a batch of electrical parts for factory maintenance;

Batch N°5: Supply of a batch of freon bottles for plant maintenance;

Batch N°6: Supply of a batch of variable speed drives.

5) Estimated costs

The estimated costs include all taxes of the operations at the end of the previous studies are **20 000 000 FCFA** for the batch 1, **36 000 000 FCFA** for the batch 2, **8 000 000 FCFA** for the batch 3, **18 000 000 FCFA** for the batch 4, **2 000 000 FCFA** for the batch 5 and **20 000 000 FCFA** for the batch 6.

6) Participation

The invitation to tender is open to all enterprises having a perfect knowledge of the subject. Business Group must have a grouping agreement established by a registered notarial deed and referred to this tender.

7) Financing

Financing is assured by the SODECOTON budget of 2023 financial year.

8) Consultation of Tender file

Tender files may be consulted, during working hours, at SODECOTON Head office in Garoua P.O. BOX. 302 Tel. 222-27-10-80, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, at the SODECOTON Delegation in Yaoundé P.O. BOX. 304 Tel. 222-20-19-72 or at the SODECOTON Delegation in Douala P.O. BOX. 1699 Tel. 233-42-46-03, as soon as this notice is published.

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000 F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version /Date Crédation: 1.0 / Décembre 2021

Page 9 sur 14

9) Acquisition of Tender file

The Tender file can be withdrawn during working hours at SODECOTON Head Office in Garoua Po. Box 302 Tel. : 222-27-10-80, Fax : 222-27-20-68, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, at the Delegation of SODECOTON in Yaounde Po Box 304 Tel. : 222-20-19-72 or at the Delegation of SODECOTON in Douala B.P. 1699 Tel. 233-42-46-03, after payment in cash of a nonrefundable sum of **100 000 CFAF** on the account n° **97568660001-28** open near any 12 agencies of BICEC hereafter on the name of "**Special account CASE ARMP**" : Yaounde Central Agency, Douala Bonanjo, Buea, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, and Bertoua.

The tenderer should return provided himself of a copy or photocopy of the Tender notice.

At the moment of the Tender file withdrawal, the tenderer should give a copy of the payment receipt bearing well the name of the company, the name of the Contracting Authority and the number of the invitation to tender.

10) Submission of offers

The tenders, presented in form connected and written in French or English, established in six copies including one original marked as such will have to arrive at the latest on **13/04/2023 at 12 hours** at the Head office of SODECOTON in Garoua.

The folds containing the tenders should carry the inscription:

**OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER N° 021/23/OIIT/SDCC/ITB OF
FOR THE SUPPLY OF SIX (06) BATCHES OF ELECTRICAL PARTS FOR THE GAROUA OIL
FACTORY**

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION."

11) Bid bond

Each tenderer will join to his administrative parts a bid bond delivered by a first class bank or a financial structure approved by the Ministry in Charge of Finances of Cameroun whose amount is fixed **400 000 FCFA** for the batch 1, **720 000 FCFA** for the batch 2, **160 000 FCFA** for the batch 3, **360 000 FCFA** for the batch 4, **40 000 FCFA** for the batch 5 and **400 000 FCFA** for the batch 6 and valid for thirty (30) days beyond the deadline of the validity of the offers.

12) Admissibility of the offers

The other administrative documents required must be produced in original or true copies certified by the issuing service or competent administrative authority, except those whose emission is done online, in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must not be older than three months preceding the date of submission of bids or must not be have been established after the signing of the tender notice.

Foreign banks which will issue bid bonds as part of this invitation to tender must have correspondents in the network of first-class local banks. Local banks formally indicated by foreign banks must provide a signed document establishing their relationship with said banks.

The absence of a bid bond will result in the simple rejection of the offer without any petition

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000 F CFA
Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél : 33(0) 1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version /Date Crédation: 1.0 / Décembre 2021

Page 10 sur 14

13) Opening of bids

The bids shall be opened in a single phase by the Internal Tender Board of SODECOTON in its meeting room at the Head office of the Society in Garoua on **13/04/2023** from **01 PM**.

Only bidders can attend or **be duly represented by a person of their choice having a perfect knowledge of the offer.**

Only one representative per bidder will be admitted in room.

14) Evaluation Criteria

For the final comparison of the tenders, the criteria hereafter will be taken into account, these include:

14.1- Eliminatory criteria:

- 1 The absence of the bid bond ;
- 2 Absence or non-compliance of another administrative document not completed or regularized within forty-eight (48) hours;
- 3 False declarations;
- 4 Presence of falsified or false documents in the file;
- 5 Non-conformity of all technical specifications of the supply as follow ;

Batch N°1: Supply of a batch of lighting equipment;

N°	Désignation
1.	Rigid cable U 1000 R02V 3x1.5 mm ²
2.	Rigid cable U 1000 R02V 4x10 mm ²
3.	LED projector; model: LPFL200A; voltage: 230V; frequency: 50Hz;
4.	fluorescent tube 1.20 m.
5.	fluorescent tube 1.50 m 65w instantaneous.
6.	Ballast for starter ignition lamp 220v; 40 w.
7.	Ballast for starter ignition lamp 220v; 65 w.
8.	mono block strip; 1.20v; 40w; 220v Phillips/OSRAM.
9.	mono block strip; 65w; 65w; 1.50m Phillips.
10.	choke 20-65W.
11.	Rigid cable U1000 R02V 3 X 2.5 mm ²
12.	10 mm ² NYLBLOC bar
13.	Hot-dip galvanized polygonal floor lamp 14m; conical orthogonal shape; support and double arm with sliding joint
14.	16 mm ² NYLBLOC bar
15.	LED panel 60 cm x 60 cm neutral white
16.	LED light panel 120 X 30 36 W European standard
17.	LED light spot 18 W EUROPEAN STANDARD
18.	ballast for LED light panels 130 X 30
19.	ballast for neutral white LED light panels 60 X 60
20.	Rigid cable U1000 R02V 3 X 2.5 mm ²

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 – Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version /Date Crédation: 1.0 / Décembre 2021

Page 11 sur 14

Batch N°2: Supply of a batch of parts for TGBT;

N°	Désignation complète
1	LV capacitor type SAH 50 KVAR 400 V
2	40KVAR 400V Three Phase Capacitor
3	Metric variable speed controller; varlogic brand NR 6; Brand: SCHNEIDER.
4	Voltage transformer 63 VA; 380/220V; mono
5	220-380 / 115-230 V transformer; 1000VA.
6	40KVAR contactor; 220V; 50HZ; Ref: MC1DTK12M5
7	contactor LC1 DTK 50KVAR; 220V
8	VIGIL HO Xm200 insulation monitor; 220-240 VAC
9	CARDREW 440V Surge Protector; Ref: 50171
10	CARDREW C4 40V Surge Protector; Ref 50170
11	Power factor controller; 6 STEPS 400V Ref: DCRE7
12	Three-pole circuit breaker NS250A
13	Transfer switch with manual comm 3x400; NS400
14	Transfer switch with manual comm 3x630; NS630
15	NS100H circuit breaker; 4x63A; TMD trigger; Ref: 29692
16	NS160H circuit breaker; 4x160A; TMD trigger; Ref: 30670
17	NS100H circuit breaker; 4x100A; TMD trigger; Ref: 29670
18	Current transformer 250/5
19	Current transformer 500/5
20	B1000/5 transformer
21	160VA safety transformer 400V/220V - 50HZ
22	Active energy meter (KW/H) 4 wires 400/5A-400V; TC5A Brand: ENERDIS
23	Hour Meter CH48; 220/380V; SHLUMBERGER
24	Insulating glove "Electrician" EP.26/10E (Voltage 26500 volts); class 3; size 10
25	Wall box (for "Electrician" glove
26	Insulating rescue stick (Delivered with 45 KV voltage wall bracket; 1.65 m long).
27	One-piece insulating stool (50x50 cm top; Height 22 cm; Operating voltage 24KV).
28	CL10 Series Voltage Detector - 30KV Fixed
29	Balaclava mask with flip-up glass screen + headband

Batch N°3: Supply of a batch of electrical parts for factory maintenance;

N°	Désignation
1	2P+E 20A prismatic recessed socket ref.96072
2	male plug 2P+E 10/16A white ref 50215
3	2P+E female socket
4	terminal board for unilec 90/112 motor
5	Terminal board for unilec 132/160 motor
6	Terminal board for unilec 225 motor
7	16 mm ² NYLBLOC bar
8	25 mm ² NYLBLOC bar
9	Brush carbon pair Ref: 160701410 3000 For grinder (bosch)

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-08**

Version /Date Crédation: 1.0 / Décembre 2021

Page 12 sur 14

10	three-pole disconnector 125A DK1GB2310
11	Box with 1 push button XALK178E (telemechanics)
12	roller lever switch XCK M121
13	2-position switch Ref: XB4BD2 ZBE101
14	2-position rotary knob Ref: XB212125
15	Tetrapolar disconnector DK1FM 22x58 1N+3P+1C
16	OMRON relay Type: MY 2N-J 24VDC Ref: 2690C
17	Lug 70-115-12
18	GP 112 explosion-proof warning device; EExd II b T6; Temperature 85°C; IP65; TECHNOR; Atex II 2GD; No. 12/123734-01; INERIS 03 ATEX 0144; 220V; 50Hz.
19	220 V / 50 Hz built-in buzzer
20	horn 220V/50Hz; JERICHO waterproof
21	thermal relay 13/18 A LR1 D16321
22	circuit breaker 2 poles 10x38
23	Voltage transformer 220/24 63 VA
24	Emergency stop button Ref: 24681
25	voltage transformer 63 VA; 380/220V; mono
26	transformer 220-380 / 115-230 V; 1000VA.

Batch N°4: Supply of a batch of electrical parts for factory maintenance;

N°	Désignation complète
1	Three-pole disconnector 125A DK1GB2310
2	Box with 1 stitch button XALK174
3	RITTAL SK3153.1S 220V 50/60 filter fan
4	2-position switch Ref: XB4BD2 ZBE101
5	Contactor LC1DTK 12 M5 220V 50Hz
6	Emergency stop button Ref: 24681
7	Voltage transformer 220/24 63 VA
8	2-position rotary knob Ref: XB212125
9	Tetrapolar disconnector DK1FM 22x58 1N+3P+1C
10	Brush carbon pair Ref
11	Tetrapolar disconnector DK1FM 22x58 1N+3P+1C
12	Brush carbon pair Ref
13	OMRON relay Type: MY 2N-J 24VDC Ref: 2690C
14	Lug 70-115-12
15	GP 112 explosion-proof warning device; EExd II b T6; Temperature 85°C; IP65; TECHNOR; Atex II 2GD; No. 12/123734-01; INERIS 03 ATEX 0144; 220V; 50Hz.
16	220 V / 50 Hz built-in buzzer
17	horn 220V/50Hz; JERICHO waterproof
18	horn FL3 4J-220V/240V; 50Hz; AS4
19	220V electromechanical siren; ref: 41539.
20	POWER SUPPLY 100-240 VAC 24V DC-240W REF.TSXSUP1101
21	auxiliary contact LADT4 delayed on-off block

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version /Date Crédation: 1.0 / Décembre 2021

Page 13 sur 14

22	thermal relay 13/18 A	LR1 D16321
23	circuit breaker 2 poles	10x38
24	SCHNEIDER work delay contact block 1-30 seconds	
25	Three-pole contactor 450A LC1FK23M 220V	
26	voltage transformer 63 VA; 380/220V; mono	
27	transformer 220-380 / 115-230 V; 1000VA.	
28	2-position rotary knob	Ref: XB212125

Batch N°5: Supply of a batch of freon bottles for plant maintenance;

N°	Désignation complète
1	freon bottle 22 in 13.5 kg
2	freon bottle 22 in 23 kg
3	freon R134 bottle in 13.5 kg
4	404 A freon bottle
5	freon R410 bottle in 13.5kg
6	freon bottle R407 13.5kg

Batch N°6: Supply of a batch of variable speed drives;

N°	Désignation complète
1	ATV32HU30N4 variable speed drive; 3kW; 400V; 50hz; 3ph.
2	ALTISTART starter; ATS48D62Q; 30kW; 400V; 50Hz.
3	ALTISTART starter; ATS48D75Q; 37kW; 400V; 50Hz.
4	ALTISTART starter; ATSc11N; 55kW; 400V; 50Hz.
5	ALTISTART starter; 210A; 400V; 50Hz.
6	SPEED VARIATOR ATV 320 U 40 N4
7	SPEED VARIATOR ATV 320 D11 N4
8	SPEED VARIATOR ATV 320 U30 N4
9	ATV 31HU22 N4 SPEED VARIATOR

- 6 Non-validation of at least 70% of the sub-criteria;
- 7 Absence of a quantified unit price;
- 8 Absence of technical fact sheets of the manufacturer;
- 9 Absence of Manufacturer's Commitment (Letter of Commitment from Manufacturer or Approved Distributor in original. (Attach copy of Distributor's Agreement if applicable);
- 10 Absence of proof of acceptance of the contract conditions (CCAP and CCTP initialed on each page and signed on the last page).

14.2- Essential criteria

- The presentation of the offer yes/no;
- Financial capacity yes/no;
- Bidder's references..... yes/no;
- Delivery schedule..... yes/no.

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M05740000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0) 1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification





AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version /Date Crédation: 1.0/ Décembre 2021

Page 14 sur 14

14.3- Evaluation of financial bid

Only bidders which have presented compliant administrative and technical files will be retained for the assessment of their financial offers.

For the comparison of the offers, it will be considered the costs all taxes included.

15) Award

The award will be done, batch by batch, on the basis of the lowest bid, to the tenderer fulfilling the technical and financial conditions required. **One tenderer can be awarded the six (06) batches.**

16) Validity of the tenders

Bidders will remain committed to their offers for one hundred and twenty (120) days from the deadline set for the submission of tenders.

17) Complementary informations

Complementary informations may be obtained during working hours at the secretariat of the SODECOTON Head Office in Garoua Po. Box 302 Tel.: 222-271-080, Fax: 222-272-068, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, at the SODECOTON Delegation in Yaoundé Po. Box. 304, phone & Fax. 222 201 972, or at the SODECOTON Delegation in Douala Po. Box 1699, phone & Fax. 233 424 603.

Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Project Owner
- Chairpersons
- Display.



THE GENERAL MANAGER

Garoua,

10 3 MARS 2023

Henri Pierre MOURRAIN

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 00 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0) 1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification

